



Daniela Bonciani, Raffaella Romagnoli

## Bcè tak!

Grammatica e lessico della lingua russa

**HOEPLI**

### Destinazione

Ordine e indirizzo di scuola	Materia
Scuola secondaria di secondo grado / Liceo linguistico; Istituti Tecnici settore Economico; Liceo classico con potenziamento linguistico; Liceo delle scienze umane, opzione economico-sociale	Lingua straniera - Russo

### La proposta culturale e didattica

#### Il progetto culturale

Il volume rappresenta una **grammatica comunicativa** destinata all'acquisizione delle **strutture morfosintattiche** della lingua russa in modo attivo e alla loro utilizzazione in situazione. È specificamente pensato per italiani e accompagna progressivamente lo studente principiante al raggiungimento del livello di **competenza linguistica A2** del Quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue, secondo le indicazioni del Syllabus di lingua russa. I temi trattati seguono l'usuale progressione dei manuali di lingua russa più attuali e vengono presentati e ripresi in modo **graduale**, secondo il concetto di **concentricità** e il principio di **frequenza d'uso** delle varie strutture fin dall'inizio dello studio della lingua. Il **lessico** è presentato gradualmente e include tutti i vocaboli previsti per i **livelli A1 e A2**, inclusi gli internazionalismi. Le **aree lessicali** scelte sono strettamente connesse con le singole funzioni comunicative e abbinata alle strutture grammaticali con le quali ricorrono con maggiore frequenza.

#### Gli obiettivi didattici e gli strumenti per raggiungerli

Il volume è costituito di due parti, entrambe suddivise in **19 capitoli**. La prima contiene tutto il materiale grammaticale, sintattico e lessicale previsto per il raggiungimento del livello A1, la seconda quello previsto per il raggiungimento del livello A2. Tutti i capitoli sono costituiti da **schede teoriche** ed **esercizi**. Le **schede teoriche** sono relative alla **formazione delle singole strutture** prese in esame e all'**uso** di tali costruzioni. Gli **esercizi**, di varia tipologia, sono presentati **in modo progressivo** dai più meccanici a quelli più comunicativi e sono funzionali all'acquisizione attiva del materiale morfosintattico presentato. Oltre a quelli specifici sulle schede teoriche, sono presenti **esercizi riassuntivi** ed **esercizi lessicali**. Nel volume sono inclusi molti testi realistici e sono presenti due tipi di rubriche: la prima indica similitudini e differenze tra il russo e l'italiano; la seconda contiene spiegazioni che necessitano di particolare attenzione. Completano la grammatica utili **schemi** e **tabelle grammaticali** riassuntivi e cinque **appendici di approfondimento**. Sono inoltre presenti batterie di **esercizi per preparazione alla certificazione**.

#### Le autrici

**Daniela Bonciani** insegna Lingua e cultura russa sia al Liceo linguistico sia all'Università di Siena ed è docente nei corsi di formazione e aggiornamento per insegnanti. È membro della commissione MIUR per la redazione del Syllabus di lingua russa.

**Raffaella Romagnoli** insegna Traduzione dal russo alla Scuola di Lingue e Letterature, Traduzione e Interpretazione dell'Università di Bologna (sede di Forlì).

## Composizione dell'offerta

### Per lo studente

	Articolazione di ogni volume in tomi	Contenuti digitali integrativi	Pagine	ISBN e Prezzo	ISBN e Prezzo
	cartaceo + digitale			solo digitale	
Volume unico	1 Tomo	Libro digitale e risorse online	XX-412	9788820385699 Euro 27,90	9788836000951 Euro 20,92

- I dati sono aggiornati al settembre 2020.

### Per l'insegnante e la classe

Per l'insegnante	Materiali per la didattica inclusiva	Audio
La <a href="#">Guida per il docente</a> (scaricabile anche in formato digitale dal sito <a href="http://hoepliscuola.it">hoepliscuola.it</a> ) contiene soluzioni e test di verifica, anche per una didattica inclusiva.	Sono previsti test di verifica pensati per una didattica inclusiva.	Includono la registrazione dei dialoghi e dei testi presenti nella sezione della fonetica e di quelli inclusi negli esercizi dei vari capitoli destinati all'ascolto.

## Il digitale integrativo

Tipologia di digitale	Tipo di piattaforma utilizzata	Per quali devices	Con quali modalità di accesso per gli utenti	Contenuti integrativi
eBook+	bSmart	PC e Tablet in ambiente Windows e Machintosh	Scaricabile gratuitamente con codice coupon	Fonetica con tracce audio Mp3 Esercizi interattivi
Risorse online	Hoepliscuola.it	PC e Tablet in ambiente Windows e Machintosh	Registrazione al sito hoepliscuola.it	Sono disponibili tutti gli approfondimenti e gli audio presenti nell'eBook+, oltre alla guida docente in una sezione riservata all'insegnante.
Piattaforma didattica	bSmart Classroom	PC e Tablet in ambiente Windows e Machintosh	Registrazione al sito bSmart.it	Registro elettronico Classe virtuale Archivio digitale Consultazione dei propri eBook

### [NOTA]

#### eBook+

Libro di testo digitale e interattivo, comprensivo dei contenuti digitali integrativi. L'eBook+ può essere consultato online, tramite la piattaforma didattica, oppure può essere scaricato per la consultazione e lo studio offline. Nel secondo caso, è necessario installare l'applicazione gratuita "bSmart" a partire dalla pagina web seguente:

<https://www.bsmart.it/pages/scarica>

La stessa applicazione consente di leggere i libri digitali pubblicati dalle numerose case editrici che aderiscono al sistema bSmart: <https://www.bsmart.it/books>

#### Piattaforma didattica

La piattaforma didattica "bSmart Classroom" è un ambiente dedicato all'interazione tra il docente e la classe.

La piattaforma è aperta e interoperabile poiché l'accesso è libero e il funzionamento è garantito sui dispositivi più diversi, purché dotati di un browser web comune e aggiornato. All'interno della piattaforma docenti e studenti possono attivare, acquistare e visualizzare anche i libri di testo.

## Caratteristiche tecniche dell'edizione a stampa

Formato	Colori	Tipo carta	Grammatura minima carta	Copertina	Legatura
19,5 x 26	4 colori	Patinata opaca	70 grammi	Plasticata lucida 4 colori	Brossura cucita a filo refe

## Rapporto con il cliente

### Condizioni contrattuali

I libri di testo in versione a stampa sono pienamente fruibili dall'acquirente, nei limiti della normativa sulla protezione del diritto d'autore.

Le fotocopie per uso personale del lettore possono essere effettuate nei limiti del 15% di ciascun volume dietro pagamento alla SIAE del compenso previsto dall'art. 68, commi 4 e 5, della legge 22 aprile 1941 n. 633. Le riproduzioni effettuate per finalità di carattere professionale, economico o commerciale o comunque per uso diverso da quello personale possono essere effettuate a seguito di specifica autorizzazione rilasciata da CLEARedi, Centro Licenze e Autorizzazioni per le Riproduzioni Editoriali, corso di Porta Romana n. 108, 20122 Milano, e-mail [autorizzazioni@clearedi.org](mailto:autorizzazioni@clearedi.org) sito web [www.clearedi.org](http://www.clearedi.org)

I libri di testo in versione digitale interattiva e i contenuti digitali integrativi online sono usufruibili, oltre che con limiti indicati dalla normativa sul diritto d'autore, anche con quelli evidenziati nella loro rispettiva licenza d'uso, le cui condizioni sono chiaramente fornite dall'editore all'atto dell'acquisto o della registrazione da parte dell'utente.

### Customer care

Il customer care è organizzato per fornire supporto a tutti coloro che hanno rapporti con la casa editrice. Vi sono referenti a disposizione di: docenti, scuole, studenti, genitori, librerie, grossisti, agenti e fornitori.

Ad ognuna di queste categorie, la casa editrice fornisce informazioni e supporto secondo le specifiche esigenze. Numero del customer care: 02-864871. Per le problematiche legate ai prodotti digitali e ai servizi online, è a disposizione un supporto via mail: [hoepliscuola@hoepli.it](mailto:hoepliscuola@hoepli.it)

### Verifica della qualità

I nostri prodotti sono sottoposti a un'attenta verifica di qualità attraverso un sistema di controllo che garantisce più passaggi redazionali sui materiali in via di lavorazione.

La qualità degli autori, del personale redazionale, delle figure che controllano e validano i processi lavorativi hanno garantito negli anni un livello scientifico di alto profilo alle nostre edizioni.

## Osservanza di norme e di comportamenti

### Proprietà intellettuale

Come operatore del settore dell'editoria e dei nuovi media, Hoepli ha particolare consapevolezza dell'importanza della proprietà intellettuale e, per questo, rispetta e protegge il contenuto di ogni forma di proprietà intellettuale propria e altrui, si tratti di diritti d'autore, brevetti, marchi, segreti commerciali o altro bene immateriale.

Tale attenzione è costantemente rivolta in tutti gli ambiti operativi, ed in particolare con riguardo alla produzione e vendita di libri, sia in forma cartacea che elettronica, nella gestione del sito internet aziendale, nella cura delle comunicazioni alla SIAE e nell'utilizzo di software professionali.

### Le indicazioni del curriculum

L'opera risponde alle Indicazioni nazionali del Ministero dell'istruzione per il curriculum della scuola secondaria di secondo grado.

## Norme riguardanti il libro di testo

L'opera risponde alle prescrizioni del Ministero dell'istruzione secondo quanto indicato nel D.M. n. 781 del 27 settembre 2013 riguardante le diverse tipologie di libri di testo, le risorse digitali integrative e i criteri pedagogici generali.

## Disponibilità del libro per Diversamente abili

Biblioteca di Monza per ipovedenti; AID Associazione Italiana Dislessia

## Codice Etico

Il Codice Etico e il Modello Organizzativo ai sensi della legge 231/2001 adottati dalla casa editrice Hoepli S.p.A. definiscono l'insieme dei valori che la stessa riconosce e condivide, a tutti i livelli, nello svolgimento dell'attività di impresa e dettano le linee guida improntate all'onestà e alla trasparenza a cui essa si conforma nelle relazioni interne e nei rapporti con l'esterno.

La casa editrice Hoepli S.p.A. sostiene con forza i diritti umani, opponendosi a ogni forma di sfruttamento, discriminazione e lavoro nero. La salvaguardia dell'ambiente è un principio prioritario a cui si riferiscono le scelte aziendali.

L'Organismo di Vigilanza, formato da persone indipendenti nel ruolo, è l'ente istituito per vigilare sul rispetto del Codice Etico e del Modello Organizzativo da parte di tutti i destinatari, nonché sull'efficacia delle prescrizioni ivi contenute e sulla loro effettiva applicazione all'interno della casa editrice Hoepli S.p.A.

## Codice di autoregolamentazione del settore editoriale educativo

Hoepli aderisce al Codice di autoregolamentazione del settore editoriale educativo approvato nel gennaio 2011 dall'Associazione Italiana Editori e conforma i propri comportamenti alle norme ivi indicate.

Il Codice è consultabile sul sito dell'AIE: [www.aie.it](http://www.aie.it)

## Codice Polite Pari Opportunità Libri di Testo

Il Codice, approvato nel 1999 dall'Associazione italiana editori, impegna i produttori di strumenti didattici a evitare messaggi anche implicitamente portatori di discriminazioni di genere ed anzi a favorire una cultura delle pari opportunità nella scuola. Il Codice è consultabile sul sito dell'AIE: [www.aie.it](http://www.aie.it)

## Certificazione di bilancio – Sistemi di controllo contabile

La casa editrice adotta i seguenti sistemi di controllo contabile: il bilancio della società è soggetto a revisione da parte di un revisore legale ai sensi dell'art. 2409 ter del Codice Civile.